



联合 国
环 境 规 划 署

Distr.
LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/16
27 October 2002
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书
多边基金执行委员会
第三十八次会议
2002年11月20日至22日，罗马

双边合作

基金秘书处收到以下双边合作申请：

项目名称	双边机构
执行制冷剂管理计划：毛里塔尼亚的回收和再循环	法国
执行制冷剂管理计划：毛里塔尼亚制冷设备技术转换	法国
安哥拉加强体制项目	德国
印度制冷设备和空调维修行业淘汰 CFC-12 消费的行业计划（德国构成部分）	德国
最后淘汰 ODS 行业计划：中国家用制冷和家用制冷压缩机（意大利构成部分）	意大利
尼日利亚关于执行《蒙特利尔议定书》的全国宣传、教育和交流运动筹备项目	日本
协助实施多边基金战略计划，以促进在亚洲和太平洋区域执行《蒙特利尔议定书》（第 2 阶段）	日本
筹备编制将与日本国际合作署培训方案联合进行的环境规划署补充培训方案	日本
进行区域合作以监测和控制亚洲及太平洋区域的 ODS 消费	瑞典
菲律宾淘汰 CFC 国家计划	瑞典
印度制冷设备和空调维修行业淘汰 CFC-12 消费的行业计划（瑞士构成部分）	瑞士

1. 法国、德国、意大利、日本、瑞典和瑞士的双边机构总共向第三十八次会议提交了 11 项双边合作申请，以供审议，其经费数额为 3,819,195 美元。本文件载有按双边机构列出的已递交执行委员会审议的项目。

2. 表 1 开列了每个双边机构所提出申请的经费数额和项目数。

表 1

每个双边机构提交的双边合作经费数额和项目数(包括机构费用)

双边机构	申请经费数额 (美元)	项目数
法国	234,362	2
德国	241,029	2
意大利	1,800,000	1
日本	769,920	3
瑞典	513,580	2
瑞士	260,304	1
共计	3,819,195	11

法国政府的申请

导言

3. 表 2 对法国的双边合作申请进行了总结。这些申请不超过法国 2002 年捐款的 20%。

表 2
法国政府的申请和秘书处的建议

项目名称	国家	申请经费数额 (美元)	建议供资数额 (美元)
执行制冷剂管理计划：回收和再循环	安哥拉	177,400	撤回
执行制冷剂管理计划：毛里塔尼亚制冷设备技术转换	印度	30,000	撤回
机构费用		26,962	
共计		234,362	

毛里塔尼亚：执行制冷剂管理计划：回收和再循环目（177,400 美元）

执行制冷剂管理计划：制冷设备技术转换（30,000 美元）

4. 毛里塔尼亚政府撤回了以上两个项目。

德国政府的申请

导言

5. 表 3 对德国的双边合作申请进行了总结。德国请求用它埃及甲基溴项目 (EGY/FUM/26/DEM/69) 中 81,000 美元的节余抵消今后的核准款项。德国在第三十七次会议上获核准的项目已充分利用了它三年期 20% 的分配额。由于退还了这些节余款，可用最高达抵消额的款项为安哥拉项目提供部分资金。因此包括机构支助费用在内的最高达 81,000 美元的部分付款不超过德国三年期捐款的 20%。

表 3
德国政府的申请和秘书处的建议

项目名称	国家	申请经费数额 (美元)	建议供资数额 (美元)
加强体制项目	安哥拉	213,300	71,682
印度制冷设备和空调维修行业淘汰 CFC-12 消费的行业计划	印度	0	撤回
机构费用		27,729	9,318
共计		241,029	81,000

安哥拉：加强体制项目（213,300 美元）

项目说明

6. 提交执行委员会第三十八次会议审议的安哥拉国家方案 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/62) 包括关于在渔业和环境部的国家环境局理事会内设立一个国家臭氧机构的项目。安哥拉政府为执行这一项目申请 213,300 美元。

7. 国家臭氧机构（属于行动计划的一部分）的主要责任是：监测和评价国家方案所确定项目的进展情况和成效；协调结束性淘汰管理计划的执行；通过从进口商、消费者和海关当局收集关于 ODS 消费的数据编制和定期更新 ODS 登记册；协助制定和执行立法来限制 ODS 和使用 ODS 设备的进口；协调各政府机构，以确保通过的政策与政府淘汰使用 ODS 的努力一致；发动宣传和提高认识运动；向执行机构提供相关的进度报告；通过环境规划署臭氧干事网同区域内的其他缔约国交流信息；向多边基金和臭氧秘书处汇报数据。

秘书处的评论

8. 该加强体制项目中提出关于监测将于 2003 年提交执行委员会审议的结束性淘汰管理计划执行情况的申请。关于这个问题，德国政府通知秘书处，在同安哥拉政府进行了长时间讨论后，已把这项活动列入项目。安哥拉认为监测应独立于结束性淘汰管理计划，这项活动被视为国家臭氧单位责任的一部分，因而应在放在加强体制项目内。因此，监测结束

性淘汰管理计划的经费将不列入结束性淘汰管理计划。

秘书处的建议

9. 基金秘书处建议一揽子核准上述项目及其支助费用，数额如下表所示。剩余的 141,618 美元加上机构支助费将在 2003 年申请。

	项目名称	项目费用 (美元)	支助费用 (美元)	执行机构
(a)	加强体制项目	71,682	9,318	德国

印度：制冷设备和空调维修行业淘汰 CFC-12 消费的行业计划

10. 印度政府表示，德国提议在澄清消费数据之前推迟审议这项行业计划是适当的。

意大利政府的申请

导言

11. 表4对意大利的双边合作申请进行了总结。这项申请不超过意大利2002年捐款的20%。

表4
意大利政府的申请和秘书处的建议

项目名称	国家	申请经费数额 (美元)	建议供资数额 (美元)
最后淘汰 ODS 行业计划：家用制冷 和家用制冷压缩机	中国	1,800,000	(1)
机构费用			(1)
共计		1,800,000	(1)

(1) 见 UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/27 号文件。

中国： 最后淘汰 ODS 行业计划： 家用制冷和家用制冷压缩机 (1,800,000 美元)

12. 基金秘书处的评论和建议载于 UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/27 号文件。

日本政府的申请

导言

13. 表 5 对日本的双边合作申请进行了总结。这些申请不超过日本 2002 年捐款的 20%。

表 5
日本政府的申请和秘书处的建议

项目名称	国家	申请经费数额 (美元)	建议供资数额 (美元)
关于执行《蒙特利尔议定书》的全国宣传、教育和交流运动筹备项目	尼日利亚	340,595	待定
协助实施多边基金战略计划，以促进在亚洲和太平洋区域执行《蒙特利尔议定书》（第 2 阶段）	亚洲和太平洋区域	310,750	待定
筹备编制将与日本国际合作署培训方案联合进行的环境规划署补充培训方案	全球	30,000	推迟
机构费用		88,575	
共计		769,920	

尼日利亚： 关于执行《蒙特利尔议定书》的全国宣传、教育和交流运动筹备项目 (340,595 美元)

项目说明

14. 这个筹备项目是为了在尼日利亚发动一项全面的宣传、教育和交流运动。这项战略将说明一场目标明确的和有时限的宣传、教育和交流运动的目标、方法和具体项目活动，以帮助尼日利亚政府在 2003 至 2010 年期间实现《蒙特利尔书》和适用的修正案中的各项目标。

15. 战略的目标包括支助执行议定书、提高政治意识、维持势头和防止倒退。项目的预期成果包括：提高不同的主要目标群体对与臭氧消耗有关的问题的认识；使这些群体了解他们须采取的行动和最后期限，以支持国家方案中提出的国家目标；使与淘汰 ODS 有关的政府政策和行动获得更多的支持；扩大中小型企业和其他不易接触的 ODS 小用户的参与；避免在完成后的项目中又重新使用 ODS 以及维持取已得的成就，永久减少 ODS 消费。

16. 筹备项目将包括以下活动：

- 评估宣传、教育和交流方面的需要，并确定主要目标群体；
- 组织并支助尼日利亚国内协商会议；
- 组织并支助尼日利亚、日本和环境规划署之间的协商会议；
- 拟定、设计并向执行委员会提交宣传、教育和交流网战略。

秘书处的评论

17. 尼日利亚的活动未列入日本 2002 年业务计划、不过，日本的双边活动分配额中还有可用于双边活动的资金。

18. 秘书处注意到，筹备活动的费用远远超过将实际和大量淘汰 ODS 的活动的编制费用（例如，为编制制冷行业淘汰计划核准了 133,000 美元，为编制溶剂行业计划核准了 70,000 美元，为编制尼日利亚制冷剂管理计划核准了 133,000 美元）。

19. 类似活动是通过履约协助方案、全球提高公众认识项目和加强体制项目提供资金的。日本政府说，已核准的活动没有针对尼日利亚公众或中小学生，并且与动员尼日利亚公共和私营新闻机构及非政府组织无关。但它有兴趣讨论可在何种程度上利用现有的活动进一步确定项目的范围，尽管它认为这项提案是补充已核准的尼日利亚的其他活动。

20. 秘书处还指出，已为目前正在编写的尼日利亚国家方案修订稿核准了 340,549 美元。此外，开发计划署向第三十八次会议提交了尼日利亚的泡沫塑料行业淘汰计划和维修行业的制冷剂管理计划。工发组织向第三十八次会议提交了制冷设备制造行业的结束性淘汰计划。

21. 开发计划署向第三十八次会议提交的彻底淘汰管理计划和泡沫塑料行业淘汰计划以及工发组织向同一次会议提交的制冷设备制造行业淘汰计划中所列的活动都与日本计划的活动相似。例如，开发计划署的制冷设备维修行业计划包括编制教程 10,000 美元、提高认识 168,000 美元和宣传 100,000 美元。开发计划署的泡沫塑料行业淘汰计划包括提高认识运动，以保证是泡沫塑料行业尚未查明的每一个 ODS 使用者都认识到淘汰义务，从而可能参与这项方案。开发计划署为实现这项目标进行宣传拨出 40,000 美元。工发组织制冷设备制造行业淘汰计划包括讨论以下问题的讲习班：替代技术和世界趋势、《蒙特利尔议定书》和国家立法、HFC-134a 的使用、HCFC-141b 的使用和今后的替代物质，并为重新设计使用 HFC-134a 的制冷循环进行实际培训。工发组织的项目包括用于举行讨论会的 50,000 美元和提高公众认识的 20,000 美元。

秘书处的建议

22. 谨建议执行委员会在审议这些申请时考虑到上述情况。

亚洲及太平洋区域： 协助实施多边基金战略计划，以促进在亚洲和太平洋区域执行《蒙特利尔议定书》（第 2 阶段）（310,750 美元）

项目说明

23. 这个项目是执行委员会第三十四次会议核准的“协助实施多边基金战略计划，以促进在亚洲和太平洋区域执行《蒙特利尔议定书》”的延续。其目的是帮助该区域内第 5 条国家编制国家履约战略。伊朗和蒙古是这个项目阶段的目标国家。

蒙古

24. 项目的目的是支助蒙古政府和国内利益相关者的编制一项国家履约行动计划，并协助加强国家臭氧机构的管理能力，以及通过举办标志进展阶段的活动提高来公众对臭氧层消耗问题的认识。

25. 展开这些活动是为了帮助政府根据《蒙特利尔议定书》制定并执行其国家履约行动计划，这需要在三次会议上得到一名国内顾问、一名区域顾问和三名专家的协助。将进行五次国家协商，包括三次国际会议和两次国内辅助会议。有关的国内和国际利益相关者将参加这些协商，协商将产生一项国家履约战略，其中包括该国相关的国家框架和执行方式，以及加强国家管理能力的具体措施。

伊朗

26. 项目的目的是帮助伊朗采取支助措施，以促进通过和实施执行委员会第三十六次会议批准的国家方案修订稿，从而协助展开宣传、教育和交流活动，并设法通过上述所有活动使政府决心执行国家方案修订稿计划、制冷剂管理计划和其他政策。

27. 为了实现这些目标，需要在三次会议上得到一名国内顾问、一名区域顾问和三名专家的协助。将进行五次国家协商，包括三次国际会议和两次国内辅助会议。有关的国内和国际利益相关者将参加这些协商，协商将产生国家报告修订稿，这也是环境规划署国家方案修订稿项目的结果。其中还将包括该国有关的国家框架和执行方式。

秘书处的评论

28. 秘书处要求说明关于为斯里兰卡执行的第一阶段项目的最新情况。日本说，斯里兰卡国家履约行动计划正在最后完成阶段，预计将向第三十九次会议提交该计划。将在十月下旬向秘书处提交计划草稿。

蒙古

29. 秘书处向日本指出，蒙古是一个低消费量国家，其 2001 年的 CFC 消费量为 9 ODP 吨。蒙古已根据第 31 / 48 号决定获得制冷剂管理计划的经费，并在第三十五次会议上获得该项目的回收和再循环构成部分，包括用于举办更多的培训讲习班和进行监测的经费。在第二十次会议上为编制蒙古国家方案核准了 50,000 美元。

30. 根据第 35 / 57 号决定，已有经批准的制冷剂管理计划的低消费量国家将能够获得所提供的资金的 50%，用来编制其制冷剂管理初次计划和计划修订稿，但不能获得编制国家方案修订稿的经费（第 35 / 57 号决定，b 段）。这样为蒙古修订其制冷剂管理计划最多只能提供 25,000 美元。然而，蒙古在申请中提出的资金数额将远远超过为该国的制冷剂管理计划修订稿可能批准的数额。日本答复说，该项目不仅仅包括国家方案 / 制冷剂管理计划修订稿的主要内容，它还进行非投资活动，以鼓励包括政策制定者和工业界在内的利益相关者参与执行与臭氧有关的政策和项目，从而将提高人们的认识。日本表示，并不打算把这个项目作为国家方案或制冷剂管理计划修订稿来查明那些尚未查明的 ODS 使用者。

伊朗

31. 这项申请还将向伊朗提供支助措施，促进与利益相关者、政策制定者、工业界和非政府组织建立联系网，从而促进通过和执行国家方案修订稿，并展开宣传、教育和交流活动，使新闻界和公众注意到臭氧问题。对于诸如伊朗这样的非低消费量国家，第 35/57 号决定 b 段规定，应向这些国家提供国家方案修订稿经费，数额是为编制国家方案最初提供的资金的 75%。如申请中所述，伊朗已收到将由环境规划署执行的国家方案修正稿的经费（26,500 美元）。由于为伊朗提出的申请的产出是国家方案修订稿，根据第 35/57 号决定，为修订国家方案申请额外资金不符合资助条件。此外，所申请的部分项目费用是用于同环境规划署进行协商，而环境规划署是国家方案修订稿的执行机构，这些资金实际上将增加环境规划署国家方案修订稿的支助费用。

32. 日本还表示，它提出申请不是为了编制国家方案修订稿，而是通过一整套非投资活动支助编写修订稿。日本说，过去在伊朗实行的项目大多数是投资项目，没有努力在利益相关者、政府组织和非政府组织中提高认识。日本认为，在伊朗正在编写其国家方案修订稿

时，展开提高认识运动将是有益的。

33. 开发计划署向第三十八次会议会议提交了制冷（设备制造）行业的行业淘汰计划，工发组织也向这次会议提交了伊朗制冷剂管理计划。这两项申请中的一些活动与日本政府申请中的活动相同。例如，制冷（设备制造）行业的行业淘汰计划包括：

- 支助为在消费者的一级促进保护臭氧层而采取的提高公众认识举措，以鼓励公众的参与；
- 通过与其他各部和各部门、工业界代表和执行机构经常配合行动，联系政策措施所产生作用进行宣传；
- 通过技术讨论会和各种会议促进传播关于应用和使用保护臭氧层技术的信息；
- 制定关于制冷系统生产设备操作员和技术员的培训、许可证和执照方案，以维持无 CFC 技术；
- 列有政策和管理支助组成部分，这是由政府指定的一名协调员。除其他外，该协调员管理计划的执行工作，并协调这项工作同与制冷行业有关的政府政策行动的关系、制定和进行培训、提高认识以及为主要的政府部门、立法人员、决策者和其他机构利益相关者展开能力建设活动，以确保高层人士决心实现计划中的目标和履行其规定的义务，以及通过讨论会、新闻媒体宣传和其他传播信息措施，使消费者和公众了解淘汰计划及政府的举措。

34. 此外，这项行业计划是在由顾问和国家臭氧单位进行调查后制定的，从事制冷设备制造的 106 家企业参加了调查。行业部门预算为制定和实施政策提供 40,000 美元、为培训和能力建设提供 75,000 美元、为提高认识方案提供 80,000 美元。

35. 工发组织提交的制冷剂管理计划的一些目标是：扩大参与和提高人们对臭氧消耗问题的认识、提供关于转型技术和不损害臭氧的新技术的信息，以及建立在全行业交流信息的网络。其中包括：

- 为受培训人员编写由劳工和社会事务部技术培训中心拟定的详细教程；
- 在 27 个月项目期间展开提高公众认识活动；
- 开办 264 个培训讲习班，利用在全国所有 28 个主要省的劳工和社会事务部职业培训中心的培训设施；
- 培训 6600 名车间技术员，费用为 110 万美元；
- 培训来自该国 150 个不同的海关办事处的 300 名海关官员，费用为 229,200 美元。

秘书处的建议

36. 谨建议执行委员会在审议这项申请时考虑到上述情况。

**全球：编制将与日本国际合作署培训方案一道执行的开发计划署补充培训方案的筹备工作
(30,000 美元)**

项目说明

37. 这项申请是为编制一项提案，以便使日本在没有基金支助下执行的日本关于保护臭氧层双边培训方案同开发计划署的培训方案发挥联合优势。

38. 日本有自己的称为“关于保护臭氧层的政策执行和替代技术讨论会”的培训方案，目的是帮助发展中国家按照《蒙特利尔议定书》努力淘汰 ODS。方案请来自发展中国家的参与者到日本培训大约两个月，包括向这些人提供日本掌握的关于消耗臭氧层物质的立法、技术和科学资料，使他们能够根据《维也纳公约》和《蒙特利尔议定书》国际框架执行各项重要措施。

39. 日本政府认为，如果日本国际合作署的方案同环境规划署的培训方案能够发挥联合优势，这对方案参与者、环境规划署和日本国际合作署都有好处。环境规划署可利用这项方案补充培训和信息传播职能，获得通过这项方案已积累和将积累的技术信息和其他资源。可通过环境规划署以适当的方式和在适当的时候更广泛地传播这些信息。

40. 在这方面，日本将编制一个项目，其中包括各种出版物、教科书和资料文件的汇编，涉及各种各样的问题，例如日本现有的关于 ODS 的最新技术。项目中还有一项提案，翻译各种日文文件，并通过讨论会更广泛地向第 5 条国家分发这些文件。

秘书处的评论

41. 日本政府在 2002 年 10 月 25 日的信中通知秘书处，“需要联系日本国际合作署的作用进一步审议拟议的项目。一旦审议完毕后，日本政府将把订正提案送交秘书处”。

秘书处的建议

42. 谨建议执行委员会注意到日本政府提交的资料。

瑞典政府的申请

导言

43. 表 6 对瑞典的双边合作申请进行了总结。

表 6
瑞典政府的申请和秘书处的建议

项目名称	国家	申请经费数额 (美元)	建议供资数额 (美元)
进行区域合作以监测和控制亚洲及太平洋区域的 ODS 消费	亚洲和太平洋区域	310,000	0
菲律宾淘汰 CFC 国家计划	菲律宾 (2)	152,000	(1)
机构费用		51,580	(1)
共计		513,580	(1)

(1) 见 UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/47 号文件。

(2) 菲律宾淘汰 CFC 国家计划瑞典构成部分的机构支助费用是根据项目费用 92,000 美元的 9% 和其余款额的 5% 计算的。

44. 第二次缔约方会议的第 II / 8 号决定规定的限额是，一个国家向多边基金所缴纳捐款的 20%。瑞典政府申请的款额 (522,060 美元) 超过了它向多边基金所缴纳捐款的 20% (370,000 美元)。

45. 虽然执行委员会第二十五次会议决定，允许在把双边项目记为捐款的年度方面采取灵活做法 (第 25/13 号决定)，但执行委员会在第三十六次会议上决定在执行机构间分配双边机构的业务计划剩余的分配款 (第 36/13 (b) 号决定)。瑞典没有把菲律宾淘汰 CFC 国家计划构成部分列入其计划中。瑞典 2002 年业务计划的拨款总额为 270,000 美元，在 2002 年已核准了其中的 16,950 美元。因此，2002 年瑞典可获得核准的款额最多为 253,750 美元。

46. 瑞典政府说，尽管有第 36/13 (b) 号决定，瑞典包括以上提案在内的三年期双边方案并没有超过瑞典三年期捐款的 20%。

亚洲和太平洋区域：进行区域合作以监测和控制南亚 ODS 消费（310,000 美元）

项目说明

47. 项目的目标是展开区域合作，使参与国家能够促进进一步区域合作来控制 ODS 跨境运输，从而更好地控制其 ODS 的进出口。项目将协助参与国确保关于区域内 ODS 消费的数据可靠，从而使淘汰战略得以实施。项目期限为三年。

48. 项目将利用南亚区域网框架来展开海关官员同臭氧官员在区域内的实际合作。项目将建立更好的通讯渠道，以促进信息网络和信息交流，并为数据管理和两个区域之间的协作制定共同措施。

49. 项目将在三年时期内执行。在这个项目下将每年举行两次会议，与南亚网会议相继举行。出席会议的将有臭氧官员、海关官员以及发达国家和发展中国家有经验的官员，提出关于在边界如何执行《蒙特利尔议定书》要求的建议，并建议如何编制风险说明以及制定战略和实施措施。在最后一次会议上，与会者将评估区域合作的成果并探讨在多边基金财政援助结束后继续和 / 或扩大合作的可能性。

50. 项目的目的是，加强通过在印度的海关培训以及在蒙古、斯里兰卡、尼泊尔、中国和印度进行国家海关培训所建立的区域能力。项目活动将包括编写关于南亚区域 ODS 跨境运输情况的案头研究报告、每半年举行一次关于非正式联系网的会议、传播信息、管理数据和讨论处理 ODS 跨境运输的区域方式、以及制定切实可行的淘汰 ODS 管理措施。

秘书处的评论

51. 执行委员会在其第三十四次会议上批准了进行东南亚区域合作以监测和控制 ODS 的项目，“但有一项谅解，这是一个一次性项目，而不是需在今后提供更多资金的一系列项目中的第一个”（第 34 / 27 号决定）。瑞典政府指出，这是南亚提案，东南亚项目和南亚项目都是打算作为一次性项目，它们将建立一个在项目完成后能够运作的海关官员非正式联系网。

52. 项目计划将与区域网会议相继进行。环境规划署履约协助方案除了在曼谷有一名协助该区域的区域网协调员外，还将有一名制冷剂管理计划干事和一名政策干事。此外，2003 年履约协助方案还通过现有的区域中心网进行关于监测非法贸易和支持海关工作的培训，将其作为一项目标明确的活动。这项活动是根据第 33 / 51 号决定进行的，委员会在这项决定中请环境规划署探讨进行区域和分区域海关培训的机会，凡在适用的情况下以此作为成本效益高的做法来取代国家海关培训，并探讨利用现有的区域海关培训设施的机会（第 33 / 51 号决定，a 段）。环境规划署在其 2003 年履约协助方案中说，它已同蒙古、中国和印度的区域海关机构进行了讨论，它们都是南亚网的成员。

53. 瑞典政府说，建立海关官员网络没有列入履约协助方案。建立这种网络将使专家们能够出席网络会议，交流经验以及在该网络同履约协助方案未涵盖的其他区域机构之间展开

合作。

54. 第 33 / 51 号决定还要求，为了以成本效益高的方式使广大海关官员受益于培训，国家海关培训可通过“对培训教员行培训”的方式展开，然后再有培训教员对海关官员进行培训（第 33 / 51 号决定，b 段）。提案指出，在印度、蒙古、斯里兰卡、尼泊尔和中国已进行了海关培训，并计划在孟加拉国进行一次培训。此外，除伊朗以外的所有南亚国家都有许可证制度。并且南亚区域已获益于一个题为“关于在南亚区域监测和控制 ODS 消费的区域讲习班”的日本双边项目（ASP/SEV/29/TRA/34）。瑞典政府说，拟议的活动将使进出口许可证制度和经过培训的海关官员能够更有效地处理目前存在的非法贸易问题。此外，它指出，由于生产国是这个网络的一部分，在处理非法贸易问题时，必须采取区域行动。

55. 关于制定更多的分区域或区域培训方案问题，委员会除其他外决定，在把已批准的区域和分区培训方案结果送交执行委员会审查后，可为示范目的考虑展开这些活动（第 33 / 51 号决定，c 段）。关于东南亚目前项目现状的上一次报告表明，直至 2001 年没有支付任何资金，同有关官员的第一次项目会议是在 2002 年 4 月举行的，该项目计划于 2004 年 11 月完成。因此，这项决定指出，在审议任何其他项目之前，必须先审查已完成的项目。瑞典政府表示，各国的履约期已过了几年，要到 2004 年才处理其他区域同样的需要，等待时间太长。它还说，必须在几个区域内同时紧急处理非法贸易问题。此外，南亚和东南亚是在有着共同贸易的同一个区域内，如果要等到 2004 年以后，就会失去两个项目相互配合的好处。

秘书处的建议

56. 根据以上评论，瑞典政府作为双边援助项目提出的关于展开区域合作以监测和控制 ODS 消费的提案不符合资助条件。

菲律宾：淘汰 CFC 国家计划（152,000 美元）

57. 基金秘书处的评论和建议载于 UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/47。

瑞士政府的申请

导言

58. 表 7 对瑞士的双边合作申请进行了总结。这项申请不超过瑞士 2002 年捐款的 20%。

表 7

瑞士政府的申请和秘书处的建议

项目名称	国家	申请经费数额 (美元)	建议供资数额 (美元)
印度制冷设备和空调维修行业淘汰 CFC-12 消费的行业计划	印度	250,000	撤回
机构费用		10,304	
共计		260,304	

印度：制冷设备和空调维修行业淘汰 CFC-12 消费的行业计划（250,000 美元）

59. 印度政府表示，主管机构德国提议在澄清消费数据之前推迟审议这项行业计划是适当的。
